

# 16-SSLE 16-SSLT STORSÄCKSLYFT



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN PRODUKTEN TAS I BRUK!!!

**BRUKSANVISNING I ORIGINAL** 

INNEHALLSFORTECKNING	SIDA
Inledning	3
Produktinformation	3
Allmän Säkerhetsinformation	4
Produktsäkerhetsinformation	5
Instruktioner för nödsituationer	5
Omgivning	5
Varningsdekaler	6
Personligt skydd	6
Före anvädning	6
Användning/ Körning	7
Till och från koppling av redskapet	8
Efter användning och förvaring	8
Underhåll och servive	9
Återvinning	9
Reklamationsblankett	11
Garanti och FG-försäkran om överensstämmelse	12



#### **INLEDNING**

Tack för att ni valde en produkt från Kellfri AB. Genom att följa instruktionsmanualen samt sunt förnuft kommer ni att få många års trevlig användning av produkten. Kellfris redskap och produkter riktar sig till den självverksamme lantbrukaren med höga krav på funktionalitet.

# **PRODUKTINFORMATION**

Kraftig storsäckslyft som klarar belastning från tunga säckar. Max vikt 1000 kg. Levereras med fäste som passar till Trima och Euro.

# **ANVÄNDNINGSOMRÅDE**

Endast avsedd för hantering av storsäckar, max vikt 1000 kg.

# **TEKNISK DATA**

Max last	1 000 kg
Totalbredd	1 100 mm
Armens rörprofil	80 x 60 mm
Total höjs	1 680 mm
Vikt	108 kg



# **SÄKERHETSINFORMATION**

Innan redskapet tas i bruk skall du, för din och andras säkerhet, läsa instruktionsmanualen och förstå dess innehåll. Ha alltid instruktionsmanualen lättillgänglig för användaren av redskapet. Tänk på att det kan vara bra för din egen och andras säkerhet att läsa igenom säkerhetsinformationen ibland då och då. Det är viktigt att användaren förstår att sunt förnuft och allmän försiktighet inte finns inbyggt i produkten, utan måste tillföras av användaren.

Om instruktionsmanualen skadas eller på annat vis blir obrukbar kan ny beställas från: *Kellfri AB, Munkatorpsqatan 6, 532 37 SKARA. Tel: 0511-242 50* 

Den allmänna säkerhetsinstruktionen kan även hämtas från Kellfris hemsida: www.kellfri.se. Använd ej redskapet eller produkten om ni känner er sjuk, trött eller i samband med alkoholintag. Ej heller om ni är påverkad av starka mediciner eller droger, lider av stark depression eller kraftig psykisk ohälsa. Följ alltid allmänna trafikregler och gällande regler i djurskyddslagen. Personer under 15 år får inte använda redskapen.



Produktens ursprungliga utformning får inte under några omständigheter ändras utan tillstånd från tillverkaren. Icke auktoriserade ändringar och/eller tillbehör kan medföra livsfarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra.

Vid användning av maskinen på ett företag har arbetsgivaren ansvaret att användaren av maskinen har teoretiska och praktiska kunskaper om maskinen och att arbetet utförs på ett säkert sätt. Följ arbetsmiljölagen (AML) för mer information, kontakta arbetsmiljöverket eller gå in på https://www.av.se/

# **PRODUKTSÄKERHETSINFORMATION**

- Läs traktorn/lastarens instruktionsbok innan tillkoppling av redskapet.
- Vid överbelastning av basmaskinen kan lasten sjunka okontrollerat. Redskapet manövreras alltid från förarplats i traktorn. Lämna aldrig traktorn förrän redskapet är avlastad och traktorn bromsad. Respektera redskapets riskområde - Riskzon 5 m
- Ingen annan än operatören får befinna sig inom riskområdet under arbete.
- **VARNING!** Operatören eller annan person får aldrig befinna sig under hängande last!
- Varning! Överbelasta aldrig lyftarmen! Maxlast är 1000 kg, lyft aldrig säckar som väger mer än tillåtet!
- Använd endast traktor och frontlyftare med rätt kapacitet. Lyft aldrig mer än vad traktorn/ lastaren klarar av.
- Storsäckslyften får endast kopplas till traktorn/lastaren med en lyftkapacitet på minst: vikten på redskapet plus 2 gånger av vikten på lasten som skall lyftas.
- Observera att storsäckslyften kan påverka sikten under körning. Se till att ingen annan är i närheten under förflyttning av säckar.
- Traktorns/lastarens köregenskaper påverkas under körning. Säkerställ att du har tillräckligt med ballast så att traktorn/lastaren inte stjälper eller tippar framåt. Varning för tippningsrisk!
- När storsäcken transporteras skall storsäckslyften vara i upprättläge och lutas bakåt på
  detta sätt minskas säckens gungning. Storsäcken stöds i sidled av fasta bågar som hindrar
  säcken från att svänga sidled.
- Lyft endast säckar som är godkända för att lyftas med storsäckslyft. Storsäckslyft använd sendast för att lyfta säckar med. Ingen annan användning är tillåtet.
- Kom ihåg att vid framåt tippning av storsäckslyften finns det risk att säcken åker av lyft kroken.
- Anpassa alltid hastigheten under förflyttning. Var extra försiktigt vid körning på ojämt uderlag då påfrestningar på lyftarmen är större.

#### INSTRUKTIONER FÖR NÖDSITUATIONER

Vid nödsituation ring 112

Ha alltid mobiltelefon eller nödtelefon tillgänglig vid ensamarbete. Förstaförbandslåda och brandsläckare skall förvaras lättåtkomligt vid allt arbete, underhåll och service. Som nödstopp stäng av traktorn.

# **OMGIVNING**

Kontrollera att området är fritt från personer, barn och föremål innan tillkoppling eller användning av redskapet sker. Risk för allvarliga personskador. Var extra uppmärksam om barn befinner sig i området där redskapet eller produkten används eller förvaras. Kontrollera att det inte finns lågt hängande elledningar inom arbetsområdet. Var försiktig vid arbete i lutningar och i närheten av diken. Arbeta alltid ensam med redskap eller produkter som är gjorda för ensamarbete. Ha aldrig skräp liggande i ditt arbetsområde. Ha arbetsytor rena. Respektera alltid redskapets riskzon.



Barn i området skall hållas under uppsikt.

#### VARNINGSDEKALER

Se till att varningsdekaler alltid är väl synliga och rengör varningsdekaler vid behov. Spola ej med högtryckstvätt direkt på varningsdekalen. Om dekalen blir sliten eller på annat sätt blir obrukbar beställ nya dekaler.



Varning! Hängande last. Det är förbjudet att stå under hängande last

Riskzon 5 m

Varning! Riskzon



Varning! Risk för barnolycksfall!



Varning Förbjudet att vistas på redskapet

#### PERSONLIGT SKYDD

Använd alltid lämplig skyddsutrustning. Använd ej löst sittande kläder eller smycken under arbete med redskapet. Tänk på att ha långt hår uppsatt vid arbete med redskap som roterar.









#### FÖRE ANVÄNDNING

Läs igenom instruktionsmanualen noggrant. Var säker på att ni förstår säkerhetsinformationen, instruktionsmanualen och varningsdekaler. Använd sunt förnuft vid användandet och använd lämplig personlig skyddsutrustning. Kontrollera alltid prestanda på maskinkombinationen som skall användas. Viktigt är att dessa harmoniserar och stämmer överens på ett tillfredställande sätt. Detta för att säkerställa redskapets funktion och din och andras säkerhet. Okulärbesiktiga redskapet eller produkten innan användning. Åtgärda eller byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador.

Smörj rörliga delar och kontrollera att alla bultar och muttrar är åt dragna. Åtgärda vid behov. Lär och kom ihåg korrekt arbetsmetod. Nybörjare skall hålla en låg hastighet till dess att personen lärt sig hur maskinen eller produkten fungerar. Användaren/Kunden har ansvar för att användaren hanterar situationen. Vid upplevelse om att maskinen är farlig för användaren skall denne inte tas i bruk.

# ANVÄNDNING/KÖRNING

Enbart personer som förstår säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen får handha redskapet. Var uppmärksam och försiktig under arbete med redskapet och använd endast redskapet på det sätt som beskrivs i instruktionsmanualen. Undvik att använda redskapet vid lägre temperatur än -20°C och högre än +30°C.



För att säkerheten skall uppfyllas får produkten endast användas på det sätt som föreskrivs i denna instruktion. Användaren ansvarar för att instruktionen läses igenom och följes.

Vid arbete med redskap som har rörliga delar finns klämrisk. Var försiktig vid arbete med redskap med hydraulikslangar då olja under tryck kan penetrera huden. Uppsök läkare genast om detta inträffar.



När storsäcken transporteras skall storsäckslyften vara i upprättläge och lutas bakåt på detta sätt minskas säckens gungning under körning. Storsäcken stöds i sidled av fasta bågar som hindrar säcken från att svänga i sidled.



Lyft endast säckar som är godkända för att lyftas med storsäckslyft. Storsäckslyften används endast för att lyfta säckar med. Ingen annan användning är tillåtet.



Kom ihåg att vid tippning av storsäckslyften framåt finns det risk att säcken åker av lyft kroken.



Anpassa alltid hastigheten under förflyttning. Var extra försiktigt vid körning på ojämnt underlag då påfrestningar på lyftarmen är större.

Då ett hydraulsystem aldrig är 100% tätt skall hydraulsystem kontroll utföras innan redskapet belastas. Läckage kan bero på inre läckage i traktorns ventil, el-ventil på frontlastare, inre läckage i redskapets hydraulcylinder mm. Kontrollera vidden av läckaget genom att köra redskapets cylinder i ändläge och håll trycket uppe i 1 min. Om cylindern börjar "vandra" åt andra hållet är det ett läckage över packningen. Packning eller cylinder skall bytas ut.

Arbeta alltid ensam med de redskap som är ämnade för detta. Överbelasta aldrig redskapet och respektera redskapets riskzon.

# TILL- OCH FRÅNKOPPLING AV REDSKAP

- Läs traktorns instruktionsbok innan tillkoppling. Redskapet kopplas på traktorns frontlastare, säkras med låssprintar.
- Montera storsäckslyften på maskinen, lås fast redskapet med låssprintar och kontrollera att de inte kan lossna.

Observera att det är endast operatören som får hantera säckar som skall förflyttas.



**VIKTIGT!** Vid förflyttning skall storsäckslyften tiltas bakåt för att undvika gungningen av säcken

 Vid frånkoppling, sänk redskapet till marken, demontera sprintar och demontera redskapet från frontlastaren.



Använd aldrig ett redskap eller produkt med defekta säkerhetsdetalier.

# **EFTER ANVÄNDNING**

Parkering får ej ske med last ovan mark utan sker med redskapet vilande på marken. Spola rent redskapet med vatten vid behov.

# **FÖRVARING**

Förvara alltid redskapet eller produkten på en torr plats helst under tak när det inte används. Försäkra dig om att redskapet eller produkten står stadigt och inte riskerar att välta. Låt aldrig barn leka vid förvaringsplatsen. Tänk på tipprisken!

# UNDERHÅLL OCH SERVICE

Okulär besiktiga/kontrollera redskapet och dess utrustning regelbundet. Traktorns motor skall vara avstängd och redskapet skall vara nedsänkt till markläge innan arbete/ service påbörjas. Se till att redskapet står stabilt och inte riskerar att välta vid underhåll och service. Byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Smörj alla rörliga delar och smörjnipplar och kontrollera hydraulslangar regelbundet. Hydraulsystemet är inte anpassat för miljöolja. Använd endast reservdelar med likvärdig prestanda för att minska risken för skador och haveri. Kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna efter användning, underhåll och/eller service. Testa alltid maskinen innan arbete startas.

- Kontrollera alltid konditionen på kroken innan användning.
- Smörj låssprintarna med universal smörjfett med jämna mellanrum

# **ÅTERVINNING**

Vid skrotning skall redskapet demonteras och transporteras till kommunens avsedda plats. Kontakta din kommun för vidare information.





# Reklamationsblankett

Vi är tacksamma för din hjälp med påpeka eventuella felaktigheter på av Kellfri levererad produkt till dig. Innan reklamation läs Kellfris allmänna köpvillkor i vår katalog eller på hemsidan www.kellfri.se , samt medskickad instruktionsbok i de fall den medföljer.

Vänligen fyll i uppgifter nedan och bifoga foto som underlag för att kunna behandla ditt ärende.

Köpare:	re:			
Adress:		Fakturanummer:		
E-post:	Telefon dagtid:		:	
När levererades produkten?	När togs produkten i drift?		Fungerade produkten vid leverans?	
Reklamerad produkt/del:				
Felbeskrivning:				
Beskriv händelseförlopp:				
Övrigt:				
Skicka Reklamationsblankett och foto till: Kellfri AB Serviceavdelningen Munkatorpsgatan 6 532 37 Skara				
Eller maila Service. info@kellfri.se				
Namnunderskrift:		Datum:		

KELLFRI AB Munkatorpsgatan 6 SE-532 37 SKARA Phone: +46 (0)511-242 50 Fax. +46 (0)511-168 33

www.kellfri.se E-mail info@kellfri.se Utgåva: 2014-01-01

Web

## **GARANTIVILLKOR**

Garantins giltighet - Kellfri-garantin gäller 12 månader efter inköpsdatum

Garantin ersätter - Ersättning utgår för utbytta delar efter konstaterat

material eller fabrikationsfel.

Garantin ersätter inte - Arbetskostnader

- Resekostnader

- Maskin som köparen själv gjort/låtit göra ändringar på.

- Eventuella följdkostnader som uppkommer till följd av

skada på maskinen.

 Skador som beror på normal förslitning av maskinen, bristfällig service, användarens oerfarenhet eller användning av reserdelar som ej är original.

- Slitdelar såsom slangar, tätningar, oljor och remmar.

EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A Kellfri AB Munkatorpsgatan 6

532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmed att maskinen

Namn: 16-SSLT, 16-SSLE Typ: Storsäckslyft

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG. Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.

Tina Baudtler, VD 2011-08-03

Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande.

## **KUNDSERVICE**

Ni är alltid välkomna att ge synpunkter eller fråga oss om våra redskap och produkter.

Kellfri AB

Telefon: 0511 - 242 50 Fax: 0511 - 168 33 E-post: info@kellfri.se



Senaste version 2016